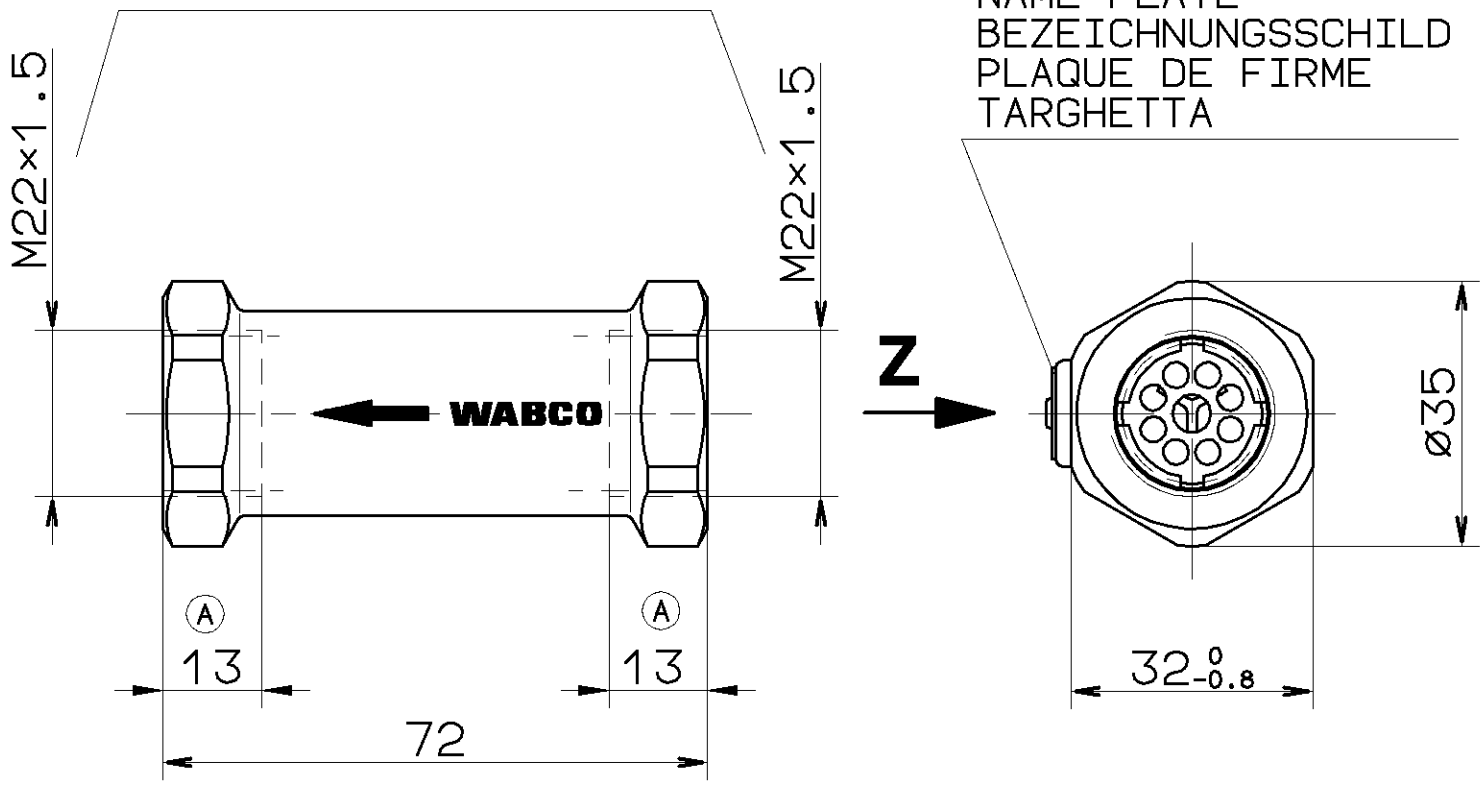


NON E' PERMESSO CONSERVARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO. NE UTILIZZARE IL CONTENUTO O REN-
 DERE PUBLICO O PRIVATO A SENZA AUTORIZZAZIONE SCRITTA. IN TUTTI I CASI, INFRAZIONE COSTITUIRA INDIRIZZATA
 ABBUSO E' COMPENSAZIONE. IL RIBANDIMENTO DEI DATI SUI DATI. E' FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA
 BREVETTI O MODELLI.
 COPYING OF THIS DOCUMENT AND GIVING IT TO OTHERS AND THE USE OR COMMUNICATION OF THE CONTENTS THEREOF
 ARE FORBIDDEN WITHOUT EXPRESS AUTHORITY. CONTRAVENTION OF THIS RESTRICTION WILL CONSTITUTE AN EVIDENT
 ABUSE AND WILL BE COMPENSATED. ALL INFORMATION OF THIS PATENT MODEL OR DESIGN IS THE SUBJECT OF COPYRIGHT.
 GRANT OF PATENT OR REGISTRATION OF A UTILITY MODEL OR DESIGN. THIS DOCUMENT IS THE SUBJECT OF COPYRIGHT.

TOUTE COMMUNICATION OU REPRODUCTION DE CE DOCUMENT TOUTE EXPLOITATION OU COMMUNICATION DE SON CONTE-
 NUT EN PUBLIC OU PRIVÉ SANS AUTORIZATION ÉCRITE. EN TOUTS CAS, INFRACTION CONSTITUERA INDIRIZZATA
 ABBUSO E' COMPENSAZIONE. IL RIBANDIMENTO DEI DATI SUI DATI. E' FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA
 BREVETTI O MODELLI.
 WERTUNG UND MITTEILUNG IHRES INHALTS NICHT
 GESTATET. SOWEIT NICHT AUSDRÜCKLICH ZUGESTANDEN. ZUGESTANDEN. ZUGESTANDEN. ZUGESTANDEN. ZUGESTANDEN.
 MISSBRAUCH DAR UND VERPFLICHTEN ZU SCHADENERSATZ. ALLE RECHTE FUER DEN FALL DER PATENTTEILUNG ODER
 GEBRAUCHSMUSTER-EINTRAGUNG VORBEHALTEN.

TORQUE :
 ANZUGSMOMENT : ≤45 Nm
 COUPLE DE SERRAGE :
 COPPIA DI SERRAGGIO :



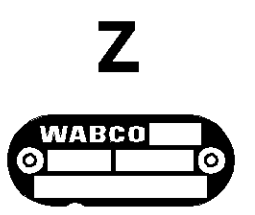
WORKING PRESSURE:
 BETRIEBSDRUCK: MAX.p_e = 20 bar
 PRESSION DE SERVICE:
 PRESSIONE D'ESERCIZIO:

THERMAL RANGE OF APPLICATION:
 THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: -40° C...+80° C
 GAMME D'APPLICATION THERMIQUE:
 CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA:

MEDIUM: AIR
 MEDIUM: LUFT
 FLUIDE: AIR
 FLUIDO: ARIA

NOMINAL DIAMETER:
 NENNWEITE: MAX. Ø8mm = 50mm²
 DIAMETRE NOMINAL:
 DIAMETRO NOMINALE:

CORROSION RESISTANCE :
 KORROSIONSSCHUTZ : SK DIN 50017 ≥96h
 PROTECTION CONTRE LA CORROSION : ISO 3768 ≥96h
 ANTIRUGGINE :



GENERAL SPECIFICATION:		JED-334	
FURTHER TECHNICAL DATA:			
DOC. CODE:	SHEET:		TO
GENERAL TOLERANCES			
	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)		
CLASS 1)	≤50	> 50 ≤180	>180 ≤400
FINE	0,5	1,0	1,5
MEDIUM	1,0	2,0	3,0
COARSE	2,0	3,5	5,0
± 3°			
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152		064465	3xA
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED		DCN-NO.	REV.
		98-06-04	DATE

CADAM-DRAWING COPYRIGHT		WABCO	
DATE	SIGNATURE		
DRAWN:	98-06-04 SEEW.		
CHECKED:	98-06-04 DEIKE		
STANDARDIZATION:		CHECK VALVE RUECKSCHLAGVENTIL VALVE DE RETENUE VALVOLA DI RETENUTA	
98-06-04			
PRODUCT IDENTIFICATION NO.			
MASS	SCALE	434 014 100 0	
0.165 KG	1:1		
SIZE	T.R.I.	DOC. CODE SHEET	
A 3	140	605	1/1
SHAPE CODE		REPLACEMENT FOR	
		434 014 100 0 (A)	
		OF 78-11-17	
PRODUCT TYPE		00	

EXPERT CODE 734

1009/008/3/04.93